



SVGG Hangard 1947 e.V.

# Kolling-Echo



SVGG Hangard INFO

[www.svgghangard.de/Kolling-Echo-2016](http://www.svgghangard.de/Kolling-Echo-2016)

Samstag, 21.05.2016



Anpfiff 16.00 Uhr

**SV Habach**

gegen



**SVGG Hangard I**



Anpfiff 18.15 Uhr

**VfR Frankenthal**

gegen



**SVGG Hangard U 23**

21.05.2016 Ausgabe 16 Saison 2015 / 2016



SYSTEMTECHNIK  
LERNER GMBH

Willkommen im Ferraro-Sportpark

**procon**

**projektgesellschaft.mbh**

**beratung-planung-ausführung  
stahlbau-industriebau-massivbau  
tragwerksplanung + konstruktion**

**St. Wendeler Straße 119**

**66903 Dittweiler**

**Tel. 06386/921510**

**Fax 06386/921555**

**E-Mail [procon-dittweiler@t-online.de](mailto:procon-dittweiler@t-online.de)**



## Grüßwort:



# Abschluss einer vernünftigen Saison!

Liebe Fußballfreunde,

zum 30. und letzten Spieltag in der Verbandsliga Nordost und der Kreisliga A Saarpfalz darf ich im Namen der Sportvereinigung Hangard die Gäste vom SV Habach und dem VfR Frankenholz recht herzlich im FerraroSportpark willkommen heißen. Ein besonderer Gruß gilt natürlich den mitgereisten Anhängern und Freunden der Gästeteams, sowie selbstverständlich unserem treuen Publikum.

Zu Beginn des Heimspieltages stehen sich in der 2. höchsten Landesklasse erstmals auf heimischen Geläuf die Gäste „von der Habach“ und unsere 1.Mannschaft gegenüber. Die Truppe des Gästetrainergespanns, Ralf Müller und Jens Klaumann, rangiert aktuell auf einem ordentlichen 6. Platz, womit Sie wohl „fast“ zufrieden sein dürften. Lange haben die Gäste an der Tabellenspitze mitgemischt, jedoch ist dort, wie wahrscheinlich bei uns auch „etwas die Luft“ draußen; nach einer anstrengenden Saison - kein Wunder! Beim heutigen Spiel geht es nicht nur um 3 Punkte, sondern auch um den abschließenden 6. Platz in der Schlusstabelle. Dies sollte Motivation genug sein ein ordentliches Spiel den Fans zu präsentieren! Am vergangenen Wochenende haben die Jungs um unseren Spielertrainer Anatol Eremeev in Jägersburg eine gute Leistung abgeliefert, und den Abstiegskampf nicht wettbewerbsmäßig verzerrt und einen Auswärtsdreier mitgenommen.

Ein Heimsieg - dies sollte heute das Ziel sein, aber es ist Vorsicht geboten vor dem Topstürmer der Gäste - Lukas Pirron 24 Treffer - damit Ligaspitze!

Leiter der Partie ist Dominik Spang vom SC Blieskastel-Lautzkirchen, den ich mit seinen beiden Assistenten gerne hier im heimischen Sportpark begrüße und wünsche Ihnen die gewohnt gute Leistung beim Spiel.

Wir verabschieden heute einige Spieler: Julian Schwarz, Yacine Hedjilen, Gero Vullo und auch Co-Trainer Oliver Delles. Ihnen wünschen wir für die Zukunft alles Gute und bedanken uns für die gezeigten Leistungen in der Vergangenheit! Bei den Neuzugängen stehen wir (leider) weiter in etwas unklaren Verhältnissen, aber ein Wort und auch schon geleistete Unterschriften zählen heute nicht mehr so, wie es früher der Fall gewesen ist!

Im Anschluss geht es in der Kreisliga A Saarpfalz um die letzten 3 Punkte der Saison 2015/16. Unsere U 23 steht hier dem Gast vom VfR Frankenholz gegenüber. Die Gäste vom Höcherberg belegen zur Zeit den 16. Tabellenplatz und dürften motiviert genug sein diesen Rang doch noch zum Ende der Runde abzugeben. Lediglich 5 Punkte konnte das Team von Gästespielertrainer Kasimir Rajczyk auswärts erzielen. Somit sollte die Favoritenrolle klar bei uns liegen,

**...weiter Seite 5**



**Autohaus Groben**

*... wir sind  
für Sie da!*

- Neu- und Gebrauchtwagen
- Reparatur und Service
- Klimaanlage-Service
- Achsvermessung
- HU und AU
- Ersatzteile-Verkauf
- Räder + Reifenservice
- Finanzierung + Versicherung

**Ab sofort in den neuen Räumen  
Saarbrücker Str. 64-66**

Saarbrücker Str. 64-66 • 66564 Ottweiler • Tel.: 0 68 24/302 370 • Fax 0 68 24/302 379



**Alles super.**

**Ihre Stationen in Raum Neunkirchen**

**Inh. Patricia  
Theis-Staab**



**66538 Neunkirchen**  
Königstr. 32  
06821 – 140910  
Fax 06821 - 140912

**66578 Schiffweiler**  
Kreisstr. 26  
06821 – 963739  
Fax 06821 - 963738

## ...Fortsetzung von Seite 3

...und unser Spielertrainer Gaspare Alaimo würde sich bestimmt gerne mit einem letzten Heimdreier nach Riegelsberg verabschieden. Bei ihm möchte ich mich noch außerordentlich bedanken für seine geleistete Arbeit, leider waren ihm größere Erfolge vergönnt, weil nicht immer alle Akteure die richtige Einstellung und Motivation gezeigt haben. Unparteiischer des Spieles ist Helge Walter, den ich auch recht herzlich willkommen heiße und wünsche ihm einen angenehme Partie.

Den Spielern, die uns verlassen werden, wünschen wir für die Zukunft alles Gute und bedanken uns für das Engagement in der abgelaufenen Saison.

Zum Ende darf ich mich bei allen bedanken, die unsere SVGG Hangard in dieser Runde, und hoffentlich auch in der kommenden Spielzeit unterstützt haben und weiter werden. Sei es als Sponsor, Helfer, Fan oder sonst in irgendeiner Art und Weise! Danke, Danke und nochmals vielen Dank!

Als kleine Anerkennung laden wir alle nach dem Spiel der U 23 zu einem Fass Freibier ein. Hier darf ich mich bei der Karlsbergbrauerei in Vertretung durch Olav Werner herzlich bedanken, der dieses Freibier zu Verfügung gestellt hat! Uns allen wünsche ich zum Saisonfinale noch 2 tolle und spannende Fußballspiele und seid vor allem fair untereinander und zu den Schiedsrichtern, denn ohne Sie geht es nicht!

Mit sportlichen Grüßen

Martin Bölk  
Geschäftsführer SVGG Hangard 1947 e.V.



**Ihr Lokal in der Ortsmitte von Hangard...**

*Gasthaus „Zum Franken“*



*Täglich: Warme Küche*

**Lindenstr. 4**  
**66540 Neunkirchen-Hangard**  
**Telefon: 06821 – 9426460**

*Inhaber:  
Nicole Vates*

# Lebensmittel und Metzgerei



**Antonias Laden**  
**Wiebelskircherstr. 10**  
**66540 Hangard**  
**Telefon 06821/51489**

**Freitags in Hangard Lieferung frei Haus**



**MARKUS GLÖCKNER**  
**NATURSTEINE**

Restaurierung  
Sandsteinsanierung  
Fassadengestaltung  
Außentreppen

*Schöne Grabmale*

---

**Markus Glöckner, Meister u. Restaurator**  
**Neunkirchen ●●● Tel.: 0 68 21 - 5 25 80**  
**[www.natursteine-gloeckner.de](http://www.natursteine-gloeckner.de)**

**REISEBÜRO**

**ZINDLER**

Kuchenbergstr. 12  
66540 NK-Wiebelskirchen  
Tel.: 06821 – 51064-65  
Fax: 06821 - 52070

*Das  
Reisebüro  
mit dem  
freundlichen  
Service !!*

 **TUI ReiseCenter**  
So geht Urlaub.





## SVGG Hangard –SV Furpach 1:1 (1:1)

Der Gast aus Furpach ging bereits in der 8. Spielminuten 1:0 in Führung. Der Gastgeber versuchte in der Folge Druck aufzubauen konnte jedoch auch wegen fehlendem Durchsetzungsvermögen nur wenige Torchancen erarbeiten; zudem standen die Gäste gut in der Abwehr. Nach einer Flanke von der rechten Außenbahn spielte einer der Furpacher Abwehrspieler den Ball klar mit der Hand. Den fälligen Handelfmeter verwandelt David Lerner mit seinem 13. Saisontreffer gewohnt sicher zum Ausgleich. Mit diesem Ergebnis wurden auch die Seiten gewechselt. Nach dem Wiederanpfiff gelang es keinem der beiden Teams einen Treffer zu erzielen; obwohl beidseitig einige gute Einschussmöglichkeiten vorhanden waren. So trennte man sich am Ende schiedlich friedlich mit einem 1:1-Unentschieden. Fazit: Die sommerlichen Temperaturen ließen auch nur sommerlichen Fußball zu. Der neutrale Beobachter hatte den Eindruck, dass sich beide Teams nur noch auf das Saisonende und die verdiente Sommerpause freuen.

**SVGG Hangard:** Johannes Diesel, Hans-Jürgen Poppe, Fabian Beringer (ab 70. Guiseppe Ingraud), Ryan Wommer, Anatol Eremeev, Julian Schwarz (ab. 64. Ahmin Mehmetaj), Marc Dengel, Pascal Jan Witte, Gero Vullo, David Lerner, Alesandro Martilotto (ab 75. Yacine Hedjilen), Trainer: Anatol Eremeev. **Tore:** 0:1 Benjamin Bauer (8.), 1:1 David Lerner (33. HE) SR: Team Lothringen, **Zuschauer:** 120

## FSV Jägersburg II - SVGG Hangard 1:4 (1:2)

Die SVGG Hangard überzeugte seine mitgereisten Anhänger am Pfingstmontag. Obwohl der Gastgeber früh in Führung ging, schlug das Team von Trainer Anatol Eremeev zurück und erzielte vier Treffer aus dem Feld denen jeweils sehr gute Kombinationen vorausgingen. Kevin Stein erzielte mit fulminanter Direktabnahme das 1:0. David Lerner traf nach Zuspield von Gero Vullo aus der Drehung mit Flachschiess zum 1:1 (23.). Neun Minuten später schickte Julian Schwarz Alesandro Martilotto auf die linke Außenbahn, dieser flankte aus vollem Lauf auf Gero Vullo, der dem Jägersburger Keeper mit seinem Kopfball zum 1:2 (32.) keine Chance ließ und die Pausenführung sicherstellte. Nach dem Seitenwechsel dominierte der Gastgeber. Mit einigen guten Aktionen konnte in dieser Drangphase einzig Johannes Diesel den drohenden Ausgleich verhindern. Die SVGG war nur noch ansatzweise offensiv orientiert. Dies änderte sich mit den Einwechslungen von Marc Dengel und später Yacine Hedjilen.

...weiter Seite 11

*RU PC & Kopierservice GmbH*

**Wolfgang Ulrich u. Sascha Ruffing**

Tel. 0 68 21 – 95 24 77 Fax: 78

Keplerstr.11, 66540 Wiebelskirchen



**T-Shirt-Druck**

**Kopien**

**Drucke**

**Wir bieten:**

- Verkauf und Reparatur von Büromaschinen
- Zubehör und Kundendienst
- Kopien und Farbdrucke
- Broschüreneerstellung
- Einladungskarten, Visitenkarten
- Ausdrucke von Diplomarbeiten und Bindungen
- T-Shirt – und Stoffdrucke



**AMES KLICKER & STIEREN**  
RECHTSANWÄLTE

Rechtsanwalt und Fachanwalt für Familienrecht

**Rt. Bernd Klicker**

(Ritter des St. Georg Ritterordens)

Rechtsanwältin und Fachanwältin für Verkehrsrecht

**Bettina Stieren**

**Poststraße 3  
66557 Illingen**

Telefon:

06825 2250 und 06825 42040

Telefax:

06825 42041

E-Mail:

kanzlei@rechtsanwaelte-ames.de

## Fortsetzung von Seite 9:

Diese brachten wieder neuen Schwung in das Sturmspiel und bereiteten die Treffer zum 4:1-Sieg vor: In der 80. Minute spielte Hedjilen einen genialen Flachpass in Richtung Elfmeterpunkt, Pascal Jan Witte der nur noch den Torwart vor sich hatte schloss diesen mittels Flachschiess zum 3:1 ab. Bereits zwei Minuten angelte sich Marc Dengel fast am eigenen Strafraum den Ball, sprintete 70m über die rechte Außenbahn und servierte das Spielgerät fachgerecht zu Gero Vullo, der aus kurzer Distanz das 4:1 erzielte (82.) und somit mit seinem 2. Saisontreffer für die Entscheidung sorgte.

Fazit: Mit einer guten Teamleistung wurde nach vier sieglosen Spielen endlich wieder ein Dreier eingefahren.



**SVGG Hangard:** Johannes Diesel, Hans-Jürgen Poppe, Fabian Beringer, Guiseppe Ingraudo, Ryan Wommer, Julian Schwarz, Ahmin Mehmetaj (ab 61. Marc Dengel), Pascal Jan Witte, Gero Vullo (ab 85. Muhamed Hassan), David Lerner, Alesandro Martilotto (ab 74. Yacine Hedjilen), Trainer: Anatol Eremeev. **Tore:** 1:0 Kevin Stein (8.), 1::1 David Lerner (23.), 1:2 Gero Vullo (32.), 1:3 Pascal Witte (80.), 1:4 Gero Vullo (82.) **SR:** Markus Weiskircher (Stennweiler) **Zuschauer:** 100



## Wandern im Ostertal...



Mitglied des Deutschen Volkssportverbandes e.V. im IVV



Willkommen Freizeit

Mitglieds-Nr. 1991 LV SAAR Genehmigung-Nr. 60/2016



## 10. Int. Volkswanderung der Wanderfreunde SVGG Hangard 1947 e.V.

**Samstag, 18.06.2016**

**Sonntag, 19.06.2016**

**Startzeit an beiden Tagen:**

**7.00 – 13.00 Uhr**

**Start und Ziel:**

**Ferraro-Sportpark, Höcherbergstr.  
66540 Nk.-Hangard**

Wanderfreunde



SVGG Hangard 1947 e.V.

leben.natur.vielfalt



der Wandertag




[www.dvv-wandern.de](http://www.dvv-wandern.de)

... ein Genuss !!

# Verbandsliga N/O ...Statistisches

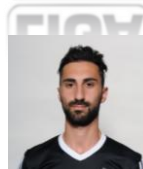
Stand: 17.05.2016



| Verein   | Spiele | Tore  | Diff. | Pkt. |
|--|--------|-------|-------|------|
| 1 FV Lebach  | 29     | 85:30 | 55    | 63   |
| 2 DJK Ballweiler/We/Wo   | 29     | 82:43 | 39    | 62   |
| 3 FSG Schiffw./Landsweiler   | 29     | 66:52 | 14    | 54   |
| 4 SV Merchweiler   | 29     | 48:30 | 18    | 52   |
| 5 SV Thalexweiler  | 29     | 54:40 | 14    | 50   |
| 6 SV Habach  | 29     | 65:54 | 11    | 47   |
|  SVGG Hangard | 29     | 47:44 | 3     | 45   |
| 8 FC Freisen   | 29     | 63:53 | 10    | 40   |
| 9 FC Homburg II  | 29     | 69:52 | 17    | 39   |
| 10 SV Furpach  | 29     | 37:54 | -17   | 36   |
| 11 SV Bliesmengen-Bolchen  | 29     | 54:63 | -9    | 33   |
| 12 FC Palatia Limbach  | 29     | 48:51 | -3    | 32   |
| 13 TuS Rentrish  | 29     | 35:70 | -35   | 31   |
| 14 FSV Jägersburg II   | 29     | 45:75 | -30   | 26   |
| 15 SV St. Ingbert  | 29     | 46:91 | -45   | 24   |
| 16 SV Wustweiler   | 29     | 24:66 | -42   | 24   |

## Torschützenliste 2015/2016

|                 |                 |    |
|-----------------|-----------------|----|
| Pirron Lucas    | SV Habach       | 24 |
| Jäckel Dominik  | FV Lebach       | 21 |
| Klotsch Tim     | FC 08 Homburg   | 19 |
| Clos Patrick    | FC Freisen      | 19 |
| Frey David      | SV Thalexweiler | 15 |
| Oswald Peter    | FV Lebach       | 15 |
| Schramm Oliver  | Bliesm./Bolchen | 15 |
| Meyer Marco     | SG Ballweiler   | 15 |
| Lerner David    | SVGG Hangard    | 14 |
| Biewer Johannes | FV Lebach       | 14 |
| Weber Lars      | FSG Schiff./La. | 13 |
| Jener Denis     | FSG Schiff./La. | 13 |
| Fries Marius    | SV Thalexweiler | 13 |



Neu gelistet:  
Gero Vullo  
mit 2 Treffern  
in Jägersburg

## unsere... 47

|                   |    |
|-------------------|----|
| Lerner, David     | 14 |
| Schwarz, Julian   | 6  |
| Witte, Pascal Jan | 5  |
| Schreifer, Sergej | 5  |
| Furnari Franc.    | 4  |
| Hedjilen Jacine   | 4  |
| Dengel Marc       | 3  |
| Vullo Gero        | 2  |
| Eremeev Anatol    | 1  |
| März, Niklas      | 1  |
| Poppe, Hans-Jü.   | 1  |
| Wommer Ryan       | 1  |



# Profi werden ist einfach.



**Wenn man einen Finanzpartner hat, der einen auch im Sport unterstützt und weiterbringt.**

**Informieren Sie sich in Ihrer Sparkasse.**

Wenn's um Geld geht



**Sparkasse  
Neunkirchen**

# Saison 2015/2016

Änderungen möglich !! nicht beim Ergebnis ☺



|                  |            |           |                                |            |
|------------------|------------|-----------|--------------------------------|------------|
| Sonntag          | 09.08.2015 | 15.00 Uhr | SVGG 1 - FC 08 Homburg 2       | <b>3:1</b> |
| Sonntag          | 16.08.2015 | 15:00 Uhr | TuS Rentrisch - SVGG 1         | <b>1:1</b> |
| Sonntag          | 23.08.2015 | 15:00 Uhr | SVGG 1 - FC Palatia Limbach    | <b>2:1</b> |
| Sonntag          | 30.08.2015 | 15:00 Uhr | SV Merchweiler - SVGG 1        | <b>3:0</b> |
| Sonntag          | 06.09.2015 | 15:00 Uhr | SVGG 1 - FV Lebach             | <b>2:0</b> |
| Samstag          | 13.09.2015 | 13:15 Uhr | SG Schiffw./Landsw.-R - SVGG 1 | <b>2:0</b> |
| Sonntag          | 20.09.2015 | 15:00 Uhr | SVGG 1 - SV Wustweiler         | <b>1:1</b> |
| Sonntag          | 27.09.2015 | 15:00 Uhr | SV St. Ingbert - SVGG 1        | <b>6:0</b> |
| Sonntag          | 04.10.2015 | 15:00 Uhr | FC Freisen - SVGG 1            | <b>2:2</b> |
| Sonntag          | 11.10.2015 | 15:00 Uhr | SVGG 1 - SV Thalexweiler       | <b>2:0</b> |
| Samstag          | 17.10.2015 | 15:30 Uhr | SG Ballweiler - SVGG 1         | <b>0:4</b> |
| Sonntag          | 25.10.2015 | 15:00 Uhr | SVGG 1 - SV Bliesmengen        | <b>3:1</b> |
| Samstag          | 31.10.2015 | 15:00 Uhr | FV Furpach - SVGG 1            | <b>2:0</b> |
| Sonntag          | 08.11.2015 | 14:30 Uhr | SVGG 1 - FSV Jägersburg 2      | <b>2:2</b> |
| Sonntag          | 15.11.2015 | 14:30 Uhr | SV Habach - SVGG 1             | <b>3:0</b> |
| <b>Rückrunde</b> |            |           |                                |            |
| Samstag          | 21.11.2015 | 16:00 Uhr | SVGG 1 - TuS Rentrisch         | <b>3:2</b> |
| Sonntag          | 29.11.2015 | 14:30 Uhr | FC 08 Homburg 2 - SVGG 1       | <b>1:1</b> |
| Sonntag          | 28.02.2016 | 14:30 Uhr | FC Palatia Limbach - SVGG 1    | <b>0:2</b> |
| Sonntag          | 06.03.2016 | 15:30 Uhr | SVGG 1 – SV Merchweiler        | <b>1:0</b> |
| Samstag          | 12.03.2016 | 15:30 Uhr | FV Lebach – SVGG 1             | <b>1:0</b> |
| Sonntag          | 20.03.2016 | 15:30 Uhr | SVGG 1 – SG Schiffw./Landsw.   | <b>0:4</b> |
| Montag           | 28.03.2016 | 15:00 Uhr | SV Wustweiler – SVGG 1         | <b>0:2</b> |
| Sonntag          | 03.04.2016 | 15:30 Uhr | SVGG 1 – SV St. Ingbert        | <b>4:1</b> |
| Samstag          | 09.04.2016 | 16:00 Uhr | SVGG 1 – FC Freisen            | <b>5:1</b> |
| Freitag          | 15.04.2016 | 19:00 Uhr | SV Thalexweiler – SVGG 1       | <b>3:2</b> |
| Samstag          | 23.04.2016 | 16:00 Uhr | SVGG 1 – SG Ballweiler         | <b>0:3</b> |
| Sonntag          | 01.05.2016 | 15:00 Uhr | SV Bliesmengen – SVGG 1        | <b>1:0</b> |
| Sonntag          | 08.05.2016 | 15:30 Uhr | SVGG 1 – SV Furpach            | <b>1:1</b> |
| Montag           | 16.05.2016 | 15:00 Uhr | FSV Jägersburg II – SVGG 1     | <b>1:4</b> |
| Samstag          | 21.05.2016 | 16.00 Uhr | SVGG 1 – SV Habach             |            |

*Die SVGG Hangard bedankt sich für Ihren Besuch!*

# Landmetzgerei & Partyservice



# JORDAN

EU-Zulassungsnummer  
RP 14003

Waldmohrerstr.4, 66916 Breitenbach, Tel.: 06386/6269  
Keplerstr. 10, 66540 Wiebelskirchen, Tel.: 06821/53981  
Internet: <http://www.landmetzgerei-jordan.de>

*Alles aus eigener Herstellung!*

Öffnungszeiten (Wiebelskirchen)  
Mo.-Fr.: 07:00 bis 12:30  
und 14:00 bis 18:30  
Samstag 07:00 bis 13:30

**Beachten Sie unsere wöchentlichen Angebote  
im Schaufenster, sowie immer aktuell im Internet!**

[www.svgghangard.de](http://www.svgghangard.de)

facebook

SVGG Hangard INFO

MIR GEHÖRT  
DIE KEW!



**KEW**  
Neunkirchen

IHR HEIMORTEIL - DIE KEW: GEHÖRT DEN BÜRGERN DER REGION.



## SVGG Hangard U 23 – TuS Lappentascherhof 3:3 (2:2)

Beim Spiel gegen das Tabellenschlußlicht musste ich U 23 überraschenderweise einem frühen 0:2 Rückstand hinterherlaufen. Noch vor der Pause konnte durch Valenti und Acar ausgeglichen werden. Nach dem 3:2-Führungstreffer durch Esit Kana schien die Partie gelaufen. Dem war jedoch nicht so: Marc Kuhlitz konnte noch zum vielumjubelten 3:3 ausgleichen, was von den Gästen nach der Partie auf der Tribüne begossen wurde.

**SVGG Hangard II:** Kani Esit, Meink Martin, Schäfer Sebastian, Calogero Valenti, Michelangelo Arcuri, Fabrizio Alaimo, Domenico Garritano, Stefano Domizio (ab 70. Modou Gaye), Seyithan Acar (ab 60. Vincenzo Vitali), Michele Alaimo, Zana Esit. Tore: 0:1 Carstens Martin (3.), 0:2 Challi Zafer (29.), 1:2 Valenti Calogero (34.), 2:2 Acar Seyithan (38.), 3:2 Esit Zana (52.), 3:3 Kuhlitz Marc (84.) **Trainer:** Gaspare Alaimo. Zuschauer: 50, SR: Michael Lambert

## SV Bruchhof-Sanddorf – SVGG Hangard U 23 7:1 (3:1)

Beim Spiel gegen den neuerlichen Titelanwärter hatte die U23 einen schweren Stand. Der Gastgeber, durch die Niederlage des „Abo-Tabellenführers“ TSC Neunkirchen, wieder mit theoretischen Titel- und Aufstiegschancen, agierte entsprechend konzentriert und sorgte bereits in der ersten halben Stunde für eine Vorentscheidung. Für die Hangarder Abwehr nicht zu stoppen war der vierfache Torschütze Stefan Rothe der seine Saisontreffer 37-40 erzielen konnte. Fazit: Auch in der letzten Auswärtspartie der Saison zeigte sich wieder einmal dass unsere U 23 einer starken Spielklasse angehört und gegen Spitzenteams nur schwer punkten kann. Der SV Bruchhof konnte nach der Partie noch die zweite Niederlage des TSC in Höchen feiern.

**SVGG Hangard II:** Kani Esit, Meink Martin, Schäfer Sebastian, Marco Giampietro, Jaresan Jeyard, Fabrizio Alaimo, Stefano Domizio, Modou Gaye, Seyithan Acar, Vincenzo Vitali, Zana Esit. Bank: Luca Cupelli, Domenico Garritano, Michele Alaimo, Tore Bruchhof: Stefan Rothe (4), Pascal Walter (2), Daniel Castano (1), Hangard: Esit Zana, **Trainer:** Gaspare Alaimo. Zuschauer: 130, SR: Lavderm Isak, Erbach

## Elf der Woche U23

Martin Meink (3), Michele Alaimo (2), Marc Lorig (2), Zana Esit (1), Mahsum Cakir (1), Ales. Martilotto (1), Michelangelo Arcuri (1)





Zum 6. Mal in ..  
**HANGARD**  
22. – 24.07.2016

**Klaus Fischer**  
**Fußballschule**

Anmeldeformular in Kürze: [www.svgghangard/klausfischer2016](http://www.svgghangard/klausfischer2016)

Neunkircher  
für  
Aktive und AH !!

**Fußballstadtmeisterschaft 2016**  
**21.07.2016 bis 25.07.2016**

**FERRARO-SPORTPARK HANGARD**

Veranstalter: Neunkircher Sportverband e.V.

Ausrichter: SVGG Hangard

## Torschützenliste 2015/16:

|                 |                |    |
|-----------------|----------------|----|
| Lauck Kelly     | DJK Elversb.   | 42 |
| Stefan Rothe    | Bruchhof-Sand. | 40 |
| Meikel Dahm     | DJK Elversberg | 37 |
| Rohde Marc      | DJK Bexbach    | 33 |
| Kreutz Kevin    | TSC Nk.        | 32 |
| Th.Gehrmann     | Münchwies      | 30 |
| Schüller Chr.   | SC Calcio NK   | 22 |
| Dominik Deutsch | Wellesweiler   | 20 |
| Zang, Manuel    | SV Kohlhof     | 20 |
| Otmane Himri    | TSC Nk.        | 19 |
| Barthel Michael | DJK Münchw.    | 17 |
| Ferhat Kizmaz   | TSC Nk.        | 16 |
| Torsten Jung    | FV Neunkirchen | 16 |
| Marco Cimini    | TSC Nk.        | 15 |
| Lars Flatter    | Münchwies      | 14 |
| Tobias Hebel    | SV Höchen      | 14 |
| Eugen Galwas    | SV Höchen      | 14 |



Stand: 17.05.2016

## Unsere... 48

|                  |    |
|------------------|----|
| Michele Alaimo   | 11 |
| Zana Esit        | 8  |
| Ales. Martilotto | 4  |
| Dome. Garritano  | 3  |
| Di Stefano Eman. | 3  |
| Stefano Domizio  | 3  |
| Martin Meink     | 2  |
| Luca Cupelli     | 2  |
| Calogero Valenti | 2  |
| Seiythan Acar    | 2  |
| Gaspere Alaimo   | 1  |
| Daniel Kemmer    | 1  |
| Marc Lorig       | 1  |
| Ryan Wommer      | 1  |
| Gius. Ingraudo   | 1  |
| Vincenzo Vitale  | 1  |
| Kai Pint         | 1  |
| Eigentor         | 1  |

**...Autohaus** Recktenwald



**FREIE WERKSTATT**



**DAIHATSU**  
SERVICE - PARTNER

**Reifenservice  
Klimaservice  
Glasreparatur  
Versicherung**

**Finanzierung / Leasing  
Reparaturen  
Unfallinstandsetzung  
Inspektion**

Weitere  
Services  
in Hangard:



+



**Wiebelskircher Str. 3, 66540 Neunkirchen, Tel.: 06821 - 51867**  
[www.auto-recktenwald.de](http://www.auto-recktenwald.de)



Boutique Lybelle

... Mode, die Sie anzieht  
von Größe 36 – 46



Hangard, Wiebelskircher Str. 12

Telefon 0 68 21 / 5 92 57 · Sabine Schneider-Lerner

## Gasthaus Zum Ziehwald

Vereinslokal TFC Hangard

Inhaber: Assunta Tassone



**Pizza – Heimservice  
Party - Service**

*Mamma mia...  
Pizza aus  
Hangard !!*



**Zum Zimmermannsfeld 4  
66540 Neunkirchen-Hangard  
Tel. 0 68 21 – 5 38 91**

# Saison 2015/2016

Änderungen möglich !! Außer beim Ergebnis ☺



|         |            |           |                               |            |
|---------|------------|-----------|-------------------------------|------------|
| Sonntag | 09.08.2015 | 13:15 Uhr | SVGG 2 - SC Union Homburg     | <b>8:0</b> |
| Sonntag | 16.08.2015 | 15:00 Uhr | DJK Münchwies - SVGG 2        | <b>3:1</b> |
| Sonntag | 23.08.2015 | 13:15 Uhr | SVGG 2 - SV Höchen            | <b>0:2</b> |
| Sonntag | 30.08.2015 | 15:00 Uhr | SSV Wellesweiler - SVGG 2     | <b>6:1</b> |
| Sonntag | 06.09.2015 | 13:15 Uhr | SVGG 2 - Türk. SC Neunkirchen | <b>0:2</b> |
| Sonntag | 13.09.2015 | 15:30 Uhr | SV Kohlhof - SVGG 2           | <b>1:3</b> |
| Sonntag | 20.09.2015 | 13:15 Uhr | SVGG 2 - DJK Elversberg       | <b>0:1</b> |
| Sonntag | 27.09.2015 | 15:00 Uhr | SV Bexbach - SVGG 2           | <b>3:0</b> |
| Samstag | 03.10.2015 | 17:00 Uhr | SV Bor. 09 Spiesen - SVGG 2   | <b>1:0</b> |
| Sonntag | 11.10.2015 | 13:15 Uhr | SVGG 2 - DJK Bexbach          | <b>2:1</b> |
| Sonntag | 18.10.2015 | 15:00 Uhr | FV Neunkirchen – SVGG 2       | <b>1:1</b> |
| Sonntag | 25.10.2015 | 13.15 Uhr | SVGG 2 – SC Olympia Calcio NK | <b>3:2</b> |
| Samstag | 31.10.2015 | 16.00 Uhr | TuS Lappentascherhof-SVGG 2   | <b>1:5</b> |
| Sonntag | 08.11.2015 | 12.45 Uhr | SVGG 2 – SV Bruchhof-Sandd.   | <b>1:0</b> |
| Sonntag | 15.11.2015 | 14:30 Uhr | VfR Frankenholz - SVGG 2      | <b>2:2</b> |
| Sonntag | 29.11.2015 | 14:30 Uhr | SC Union Homburg - SVGG 2     | <b>5:2</b> |
| Sonntag | 06.12.2015 | 12:45 Uhr | SVGG 2 - DJK Münchwies        | <b>0:1</b> |
|         |            |           |                               |            |
| Sonntag | 28.02.2016 | 15:00 Uhr | SV Höchen - SVGG 2            | <b>7:1</b> |
| Sonntag | 06.03.2016 | 13:15 Uhr | SVGG 2 - SSV Wellesweiler     | <b>4:1</b> |
| Sonntag | 13.03.2016 | 15:00 Uhr | Türk. SC Neunkirchen - SVGG 2 | <b>9:0</b> |
| Sonntag | 20.03.2016 | 13:15 Uhr | SVGG 2 - SV Kohlhof           | <b>0:0</b> |
| Sonntag | 28.03.2016 | 15:00 Uhr | DJK Elversberg - SVGG 2       | <b>4:1</b> |
| Sonntag | 03.04.2016 | 13:15 Uhr | SVGG 2 - SV Bexbach           | <b>0:0</b> |
| Samstag | 09.04.2016 | 18:00 Uhr | SVGG 2 - SV Bor. 09 Spiesen 2 | <b>4:2</b> |
| Sonntag | 17.04.2016 | 15:00 Uhr | DJK Bexbach - SVGG 2          | <b>5:1</b> |
| Samstag | 23.04.2016 | 18:00 Uhr | SVGG 2 - FV Neunkirchen       | <b>4:3</b> |
| Sonntag | 01.05.2016 | 16:00 Uhr | SC Olympia Calcio -SVGG 2     | <b>x:0</b> |
| Sonntag | 08.05.2016 | 15:00 Uhr | SVGG 2 - TuS Lappentascherhof | <b>3:3</b> |
| Sonntag | 15.05.2016 | 15:00 Uhr | SV Bruchhof-Sanddorf - SVGG 2 | <b>7:1</b> |
| Samstag | 21.05.2016 | 18.15 Uhr | SVGG 2 - VfR Frankenholz      |            |

*Die SVGG Hangard bedankt sich für Ihren Besuch!*

**66578 SCHIFFWEILER-HEILIGENWALD**

Gewerbegebiet Klinkenthal

Tel.: 0 68 21 / 96 07-0

**66538 NEUNKIRCHEN**

Wellesweilerstraße 69

Tel.: 0 68 21 / 92 03-0



**ROBERT  
RÖHLINGER**

EIN UNTERNEHMEN DER  
HORNBACH BAUSTOFF UNION.

**/// BESUCHEN SIE UNSERE BÄDER- UND  
FLIESENAUSSTELLUNG! ///**

**KOMMEN und ERLEBEN !**



**Beratung  
CAD-Planung  
Ausführung**

(Ausführung durch angeschlossene Fachbetriebe.)

Über 100 verschiedene Sorten Fliesen und Zubehör vorrätig.

## Elf der Woche



**Bisher wurden nominiert:** Oliver Delles (4), Julian Schwarz, Guisepppe Ingraudo (je 3), Pascal Jan Witte, Ryan Wommer, Johannes Diesel, Jacine Hedjilen, Marc Dengel, Gero Vullo (je 2), Anatol Eremeev, Sergej Schrefer, Jan Stemmler, Francesco Furnari (je 1)



Noch kurz vor Saisonschluss konnte sich die U 23 an einem neuen Trikotsatz erfreuen. Diese wurden freundlicherweise gesponsert von **Fa. MSA Metallbau Schlosserei Gaspare Alaimo** sowie der **ERGO Versicherungsagentur M. Bölk**



Das **Sportheim SVGG Hangard** ist auch für Ihre Familienfeier bestens geeignet! Bitte kommen Sie vorbei und sprechen Sie mit uns. Es sind noch Termine frei.

Hallo werte Freunde der SVGG Hangard!

Zum Ende der Saison 2015/2016 bedankt sich der Vorstand bei seinen Sponsoren, Helfern und Fans und allen die den Verein in irgend einer Art und Weise unterstützt haben. Nur mit ihnen ist das Erreichen unserer Ziele möglich. In der Hoffnung dass dies auch weiterhin Bestand hat freuen wir uns gemeinsam auf die kommende Spielzeit.

**Ihre Tankstelle in Wiebelskirchen!**



**Esso Station  
Steffen Backes**

**Jetzt auch mit  
Autogas (LPG)**



**Kuchenbergstr. 3-5  
66540 Wiebelskirchen  
Tel. (06821) 52045**

# Tabelle A Kreisliga Saarpfalz

Stand: 17.05.2016



|    | Verein   | Spiele    | Tore         | Diff.      | Pkt.      |
|----|--|-----------|--------------|------------|-----------|
| 1  | Türkischer SC Neunkirchen  | 29        | 118:19       | 99         | 73        |
| 2  | SV Bruchhof Sanddorf   | 29        | 134:40       | 94         | 72        |
| 3  | DJK Münchwies  | 29        | 93:42        | 51         | 70        |
| 4  | SV Höchen  | 28        | 84:32        | 52         | 62        |
| 5  | DJK Bexbach  | 29        | 107:49       | 58         | 59        |
| 6  | DJK Elversberg   | 29        | 121:64       | 57         | 57        |
| 7  | Olymp. Calcio Nk   | 29        | 81:55        | 26         | 46        |
| 8  | SV Bexbach   | 29        | 64:74        | -10        | 38        |
| 9  | SV Kohlhof   | 29        | 59:69        | -10        | 34        |
|    |  <b>SVGG Hangard II</b> | <b>29</b> | <b>48:73</b> | <b>-25</b> | <b>32</b> |
| 11 | Bor. Spiesen II  | 29        | 44:66        | -22        | 29        |
| 12 | SSV Wellesweiler   | 29        | 71:101       | -30        | 27        |
| 13 | FV Neunkirchen   | 27        | 63:103       | -40        | 27        |
| 14 | SC Union Homburg   | 28        | 35:130       | -95        | 17        |
| 15 | TuS Lappentascherhof   | 29        | 33:153       | -120       | 13        |
| 16 | VFR Frankenholz  | 29        | 34:119       | -85        | 12        |



## Impressum

### Herausgeber:

SVGG Hangard 1947 e.V.

✉ info@svgghangard.de

 **SVGG Hangard INFO**



### Thomas Müller:

Verantwortlich für den Inhalt  
Redaktion, Gestaltung

✉ tdt-nk@t-online.de



### Martin Bölk:

Redaktion

Anzeigenannahme

✉ Martin.Boelk@ergo.de



### Harald Martin:

**Gute Besserung Harald!**

Redaktion

Anzeigenannahme

✉ Martin-NK5@t-online.de



**ERGO**

Versichern heißt verstehen.

## **Bestens aufgestellt – mit unseren Versicherungslösungen.**

Wir Fans müssen zusammenhalten. Deshalb unterstütze ich nicht nur die Sportvereinigung Hangard 1947 e.V., sondern auch Sie – in allen Versicherungsfragen.

Generalagentur

**Martin Bölk**

Zweibrücker Str. 46, 66538 Neunkirchen

Tel (06821) 952615, Fax (06821) 952616

[www.martin.boelk.ergo.de](http://www.martin.boelk.ergo.de)

Partner von

